

My Dream

Yamawaki Gakuen Junior High School Y.S.

When I was nine, my mom told me that we were moving to Hungary. I didn't want to go because I didn't want to say goodbye to my friends. And above all, I couldn't speak English so well. I begged to my mom to let me stay, but everything was already decided. We left Japan and went to Hungary. I was familiar with Hungary because my dad was already working there. I wasn't worried much about living in Hungary, but one thing was bothering me, and that was attending to an American International School. On my first day of school, I was very nervous. The school building was new and beautiful, but I was too nervous to realize it. I could only hear students and teachers speaking in English. Of course, classes and homework were all in English, too. That was the time I really wished I had studied English harder.

The first thing I had to do was to catch up with my classmates. I studied as hard as I could, but to master a language that you haven't really spoken before isn't as easy as you think. Japanese and English grammar are different so translating Japanese to English didn't make sense. I agonized a lot to memorize English words. Eventually however, I was able to communicate.

By studying English, I realized that English is an attractive language. Studying English wasn't a pain, but something that I enjoyed. Then, one day, my friend talked me into joining the drama club. At that time, they were having an audition for the autumn performance. The club members were

organized from 3rd to 5th grade, and I was a 4th grader, so I thought I wouldn't be able to get a good role. I thought I would be a back dancer or "villager A" who doesn't have any lines. I got the script of the play and an envelope. In the envelope, there was a paper. On the paper, it said, "Y. →main character." What a big surprise! Getting the role of the main character was the last thing I imagined. I was surprised! I didn't think I would get the main character. From then on, I practiced day and night to make it a success. On the day of the performance, I was, of course, nervous but told myself I could do it. The performance was a total success and I felt a big achievement. Joining the drama club was definitely the right choice.

This experience of learning English in Hungary and joining the drama club, gave me a big dream —to be a musical star! I should and would do anything to make this dream come true.

Thank you for listening to my speech.

私の夢

山脇学園中学校 Y.S.

私が 9 歳の時、ハンガリーに引っ越すと母に告げられました。私は友達と別れるのが嫌でハンガリーには行きたくありませんでした。それに、私は英語がその時うまく話せなかったのです。母に日本に残らせてくれと頼んだのですが、すべてが決まった後でした。私たちは日本を発ってハンガリーに向かいました。私の父がすでにハンガリーに赴任していたので、私にとってハンガリーは見知らぬ国ではありませんでした。ハンガリーの暮らしはあまり心配していませんでしたが、一つのことを気にかかっていました。それはアメリカンインターナショナルスクールに通うということでした。学校初日、とっても緊張しました。校舎は新しく、きれいでしたが、私はその時あまりにも緊張すぎてそのことに気付きませんでした。生徒と先生が英語で話していることだけしかわかりませんでした。もちろん授業も宿題もすべて英語でこなさなければなりません。そのとき前から英語をもっと勉強し

ておけばよかったと本当に思いました。

最初にしなければならないことはクラスメートに追いつくことでした。本当に一生懸命勉強しましたが、前に話したことのない言葉をマスターすることは、考えたより難しいことでした。日本語と英語の文法は違い、日本語を英語にただ翻訳するだけでは意味を成しませんでした。英語の単語を暗記するのに格闘しました。しかし、最後にはみんなとコミュニケーションをとることができました。

英語を勉強することによって英語が魅力のある言語であることが改めてわかりました。英語を勉強することはつらいことではなくて楽しいことになりました。そしてある日友達が演劇部に入らないかと誘ってくれました。秋の公演でオーディションがあるということです。当時演劇部の部員は3年生から5年生までで編成されており、私はその時4年生でした。だから私はその時はあまりいい役は当たらないだろうと思っていました。まあバックダンサーとか「村人 A」とか、セリフがない役が当たるのだらうと思っていました。劇の台本と役が入っている封筒が渡されました。封筒の中には紙が入っていて、「Y→主役」と書いてありました。主役が当たるなんてありえないことだと思っていたので、本当に驚きました。それから成功するために、昼も夜も一生懸命練習しました。そして公演の日を迎えました。緊張はしましたが、私は自分に向かって「絶対できる！」と言い聞かせました。公演は大成功で、私は本当に大きな達成感を味わいました。演劇部に入ったことは正しい選択だったのです。

ハンガリーで英語を学び、演劇部に所属して、私は夢を持ちました。ミュージカルスターになることです。夢を実現するために何でもやろうと思います。

ご静聴ありがとうございました。